

Ich, der Meer und Himmel schuf

Originaltitel: Here I am, Lord

Text & Musik: Daniel L. Schutte

Übersetzung: Annegret und Walter Klaiber

Strophe 1

G Em Am D

Ich, der Meer und Himmel schuf,

I the Lord of sea and sky,

Em Bm Em D⁴

hörte meines Vol-kes Ruf.

I have heard my people cry.

G Em Am

Die aus Knechtschaft zu mir r

All who dwell in dark and sin,

Am C/G D

will ich befrei'n.

my hand will save.

G Em

Ich, der Mond u

I who made the str

Em

sende Licht

I will mak

G

Wer ist da?

Who is there?

G

bin hier, Herr.

I am here, Lord.

Em D G

Meinst du mich, Herr?

Is it I Lord?

Em Am G/B_b C⁶ D

Deinen Ruf vernahm ich in der Nacht.

I have heard you calling in the night.

G D G

Ich will gehn, Herr. Führe du mich.

I will go, Lord, if you lead me.

D G G⁷ Am D⁷ G

Leg dein Volk mir tief in Herz und Sinn.

I will hold your people in my heart.

© Oregon Catholic Press Publications

Rechte: Für D,A,CH: Small Stone Media Germany

Strophe 2

Ich, der Herr von Sturm und Schnee,

I, the Lord of snow and rain,

trug des Volkes Leid und Weh,

I have borne my people's pain.

habe oft um sie geweint.

I have wept for love of them.

Sie sind verirrt.

They turn away.

Ich zerbrech' ihr Herz aus Stein,

I will break their hearts of stone,

pflanze Liebe in sie ein,

Give them hearts of love alone.

will sie rufen durch mein Wort.

I will speak my word to them.

Wer ist bereit?

Whom Shall I send?

Strophe 3

Ich, der Feuer lenk'

I, the Lord of wind and fire,

sorg für die, die

It will tend the poor

lade sie zu

I will set a table

und ruf

my hand

Ich bring' euch des Brod,

and ye shall be

er sie bedroht,

satisfied.

leben für sie hin.

Life to them.

Wer ist bereit?

Whom shall I send?